Programmheft Kostenlos



Alles inklusive?!

Ein Darmstädter Festival 5. bis 17. Mai 2020

Alle sind dabei!

Menschen, Begegnungen und Kultur in Darmstadt Theater Lesungen Kino Konzerte Kunst Workshops Tanz Aktionen Vorträge Sport und vieles mehr

Impressum



Festival Alles inklusive?!

Veranstalter*innen

Wissenschaftsstadt Darmstadt, Kulturfreunde Centralstation e.V., Staatstheater Darmstadt, Hochschule Darmstadt, Freie Szene Darmstadt e.V., Nachbarschaftsheim Darmstadt e.V.

Projektleiter*innen

Dr. Volker Beck (Hochschule Darmstadt),
Oliver Brunner (Schauspieldirektor Staatstheater Darmstadt) und
Lina Zehelein (Leiterin der Abteilung Mitmachen
und Vermittlung Staatstheater Darmstadt),
Sandra Freitag (Nachbarschaftsheim Darmstadt e.V.),
Meike Heinigk (Kuratorium Kulturfreunde Centralstation,
Geschäftsführerin Centralstation Veranstaltungs-GmbH),
Ute Laucks (Koordinatorin für inklusive Projekte,
Stabsstelle Sozialplanung und Projektkoordination/
Amt für Soziales und Prävention der Wissenschaftsstadt Darmstadt),
Björn Lehn (Theater Moller Haus, Freie Szene Darmstadt e.V.)



Programmzeitung

Herausgeber*innen

Meike Heinigk und Lars Wöhler (V.I.S.D.P.), Geschäftsführer*innen der Centralstation Veranstaltungs-GmbH, Schlossgraben 1, 64283 Darmstadt, Telefon: 06151-78 06 900, E-Mail: info@centralstation-darmstadt.de

Redaktion, Presse- & Öffentlichkeitsarbeit

Eva Arnold (Centralstation),

E-Mail: eva.arnold@centralstation-darmstadt.de

Texte

Die Veranstalter*innen

Übersetzung in Einfache Sprache

Wissenschaftsstadt Darmstadt, Eigenbetrieb Darmstädter Werkstätten und Wohneinrichtungen, Büro für Einfache und Leichte Sprache

Visuelle Konzeption & Gestaltung, Realisation

Peter Dieter und Dorothea Talhof www.formalin.de

Herstellung

Druckerei Konstanz

Alles inklusive?! Ein Darmstädter Festival

Was heißt Inklusion? Wen betrifft Inklusion? Welche Schwierigkeiten haben viele Menschen, um an kulturellen Angeboten teilzunehmen?

Alles inklusive?! ist ein Darmstädter Festival und befasst sich mit diesen Fragen. An 13 Tagen finden Veranstaltungen an verschiedenen Orten in Darmstadt statt – möglichst barrierefrei.

Ein Blick in das Programmheft zeigt:

Inklusion hört nicht bei einer Rampe für Rollstuhl·fahrer und Rollstuhl·fahrerinnen auf! Denn nicht nur Menschen mit körperlichen Beeinträchtigungen benötigen Inklusion. Sondern Inklusion schaut auch auf das Geschlecht, das Alter, die finanzielle Lage, das soziale Umfeld oder auf die Herkunft.

Inklusion heißt:

Alle sollen bei den Veranstaltungen dabei sein können:

- → Einige Veranstaltungen werden von Gebärden·übersetzern oder mit Hör·erklärung begleitet.
- → Filme werden mit Untertiteln und im Originalton gezeigt.
- → Geflüchtete Künstlerinnen und Künstler zeigen, dass verschiedene Kulturen viel voneinander lernen können und, dass Integration auch ohne gemeinsame Sprache funktioniert.
- → Es gibt Veranstaltungen für Menschen in jedem Alter.
- → Es gibt Veranstaltungen mit und ohne Sprache.
- → Man kann mit Menschen ins Gespräch kommen, denen man sonst vielleicht nie begegnet wäre.
- → Das Programmheft ist in Einfacher Sprache verfasst.

Sicher wird auch auf diesem Festival die Inklusion an ihre Grenzen kommen. Aber vieles wird auch gelingen und hoffentlich ein weiteres Stück des Weges in eine barrierefreie Gesellschaft ebnen.

Alles inklusive?! Vorwort

Integration Exklusion Inklusion

In einem Kreis sind viele graue Punkte.
Außerhalb des Kreises sind bunte Punkte.
Die Punkte stehen für Menschen.
Die grauen Punkte im Kreis sind eine Gruppe.
Die Gruppe grenzt die bunten Punkte aus.
Auf vielen Abbildungen wird so "Exklusion" dargestellt.



Als Nächstes kommen die bunten Punkte gemeinsam innerhalb des Kreises. Eine außenstehende Gruppe wird in eine bestehende Gruppe eingegliedert. So wird "Integration" dargestellt.

Und schließlich werden alle Punkte vermischt.
Inklusion ist, wenn jeder Mensch – mit und ohne Behinderung – überall und von Beginn an dabei sein kann.
Menschen mit Behinderungen müssen sich nicht mehr integrieren und an die Umwelt anpassen.

Wenn Inklusion gelebt wird, verändert es das Denken von allen Beteiligten. So löst sich nach und nach der Unterschied zwischen den grauen und bunten Punkten auf. Aber Inklusion ist in der Gesellschaft schwieriger zu leben als in der Abbildung zu sehen:

Es gibt keinen bestimmten Kreis, in den "außenstehende" Menschen hinzukommen. Es gibt keinen bestimmten Kreis, in dem sich die grauen und bunten Punkte vermischen. In der Gesellschaft ändert sich das Begegnen selbst. Grenzen lösen sich auf.

Aus einem Kreis kann etwas ganz Neues entstehen.

Dieser Weg ist anstrengend und heraus·fordernd. Die Grauen müssen ihren gewohnten Kreis aufgeben, obwohl sie sich im Kreis sicher und geschützt gefühlt haben.

Aber warum wurden überhaupt Grenzen gezogen? Mit welchem Recht wurde entschieden, wer wo sein darf? Inklusion als Weg öffnet das Denken und verändert den Blick von allen.

Bei dem Festival "Alles inklusive?!" können viele Menschen neue Wege und interessante Möglichkeiten erleben, die sich in Abbildungen nicht darstellen lassen. Herzlich willkommen!

Karsten Wiegand, Staatstheater Darmstadt

Alles inklusive?! Grußwort

Liebe Darmstädter·innen und Darmstädter, liebe Festival·begeisterte,

wer Menschen in einer Gruppe ausgrenzt, der baut Grenzen. Der baut Grenzen zwischen sich und den Menschen, die nicht zur Gruppe gehören sollen. Wer schon mal aus einer Gruppe ausgegrenzt wurde, weiß, wie verletzend und schmerzhaft das sein kann.

Oft werden Menschen mit Behinderung ausgegrenzt. Wer andere ausgrenzt verletzt nicht nur einzelne Personen, sondern auch die wichtigen Werte für ein friedliches Leben zusammen in unserer Gesellschaft. Diese Ausgrenzung nennt man "Exklusion". Das Gegenteil von "Exklusion" ist "Inklusion". "Inklusion" bedeutet, niemand wird ausgegrenzt!

Auf den Seiten 66 und 67 kann man mehr über den Aktionsplan lesen. Die Wissenschafts·stadt Darmstadt hat einen Aktionsplan mit dem Titel "Auf dem Weg zur inklusiven Stadt" geschrieben.

Ein Aktionsplan ist eine Auflistung der erforderlichen Schritten und Maßnahmen, um das Ziel zu erreichen. Mit diesem Aktionsplan möchte unsere Stadt ein deutliches Zeichen gegen Ausgrenzung setzen. Und eine Teilhabe für alle Menschen möglich machen.



Das Festival "Alles inklusive?!" ist ein Angebot für alle Menschen. Jeder darf mitmachen. Niemand wird ausgegrenzt. In diesem Jahr findet das Festival "Alles inklusive?!" zum zweiten Mal statt. Dafür haben wir sehr gerne die Schirmherrschaft übernommen.

Das Festival beginnt am 5. Mai. An diesem Tag ist auch gleichzeitig der Europäische Protesttag zur Gleichstellung von Menschen mit Behinderung. Das zeigt, dass wir in Darmstadt uns für eine inklusive Gesellschaft immer wieder stark machen. Das Festival endet am 17. Mai.

Am 17. Mai ist auch "Tag gegen Homophobie und Transphobie". Homophobie bedeutet: Ablehnung von homosexuellen Personen und Lebensweisen. Transphobie bedeutet: Ablehnung von Transgender-Personen.

Transgender sind Menschen, deren körperliches Geschlecht nicht mit ihrem gefühlten Geschlecht übereinstimmt. Mit dem Festival "Alles inklusive?!" rücken wir für ein offenes und tolerantes Darmstadt zusammen.

An verschiedenen Plätzen in unserer Stadt wird an dreizehn Tagen Inklusion umgesetzt. Disko, Musik·veranstaltungen, Lesungen, Filmen, Theaterstücken, Ausstellungen, Picknick, dem Aktionstag "Stadt der Inklusion" und einen Fachtag wird es geben.

Alle Menschen aus Darmstadt und Umgebung sind zum Festival eingeladen. Wir wollen beim gemeinsamen Essen, in Gesprächen oder beim Schauen eines Theaterstücks Inklusion zusammen erleben.

Wir wünschen allen Besucherinnen und Besuchern intensive Momente. Und wir bedanken uns bei den Menschen, die zum Gelingen des Festes beitragen.

Ober·bürgermeister Jochen Partsch und Sozial·dezernentin Barbara Akdeniz

Alles inklusive?! Stimmen

Zu unseren Schwerpunkten in der Behindertenhilfe gehört es, beispielhafte Wohn- und Lebensformen zu ermöglichen, in denen sich tragfähige Beziehungen zwischen Menschen mit und ohne Assistenzbedarf entwickeln können. Vor diesem Hintergrund unterstützt die Software AG – Stiftung auch das Festival "Alles inklusive?!". Es schafft einen wichtigen Begegnungsraum für Menschen mit und ohne Einschränkungen. Damit gibt das Projekt einen wertvollen Anstoß für eine inklusive Stadtentwicklung, die uns als Darmstädter Förderstiftung sehr am Herzen liegt. Wir hoffen, dass das Festival so dazu beitragen kann, dass Inklusion in Zukunft nicht mehr nur als zentrale Aufgabe von Einrichtungen der Behindertenhilfe, sondern vielmehr als gesellschaftlicher Auftrag verstanden wird.

Elke Rahmann Projektleitung Software AG – Stiftung

Alles inklusive?! – auf Urlaub bezogen eher Geschmackssache, mit Blick auf das gesellschaftliche und kulturelle Zusammenleben für uns aber selbstverständlich. Dank des Darmstädter Festivals "Alles inklusive?!" wird auf das so wichtige Thema Inklusion aufmerksam gemacht, das auch im kulturellen Bereich noch mehr gelebt werden sollte. Gemeinschaft, Zusammenhalt, alle miteinbeziehen und so Kunst und Kultur für alle zugänglich machen – dafür setzen wir uns als Kulturfonds Frankfurt RheinMain ein und das soll mit diesem Festival auch über unsere Region hinaus nach außen strahlen.

Kulturfonds Frankfurt RheinMain

Förder*innen







Wissenschaftsstadt Darmstadt













Initiator*innen











Nachbarschaftsheim Darmstadt e.V. KULTUR FREUNDE CENTRAL STATION/eV



Kooperationen































































Alles inklusive?! Programm



Alle sind dabei!

Menschen, Begegnungen und Kultur in Darmstadt Theater Lesungen Kino Konzerte Kunst Workshops Tanz Aktionen Vorträge Sport und vieles mehr

1. Woche

Dienstag 5. Mai 2020

Alles inklusive?! Eröffnungsfest mit Tanz zum Festivalbeginn

Centralstation

7 Seite 18/19

Mittwoch 6. Mai 2020

Kino
Die Kinder der Utopie
programmkino rex
7 Seite 22/23

Donnerstag 7. Mai 2020

Workshop für Erwachsene Deutsche Gebärdensprache Theater Moller Haus ✓ Seite 24/25



Ausstellungen Führungen

2. April bis 28. September

Ausstellung Jürgen Klaban Nachbarschaftsheim im Prinz-Emil-Garten 7 Seite 28

28. April bis 15. Mai

Ausstellung
BehindART Kids
BeratungsCenter
Sparkasse Darmstadt
7 Seite 16



Freitag 8. Mai 2020

Workshop für Kinder Deutsche Gebärdensprache

Theater Moller Haus

7 Seite 24/25

Vernissage

Jürgen Klaban – Kunst kennt keine Behinderung

Nachbarschaftsheim im Prinz-Emil-Garten
7 Seite 28



Aktionstag

VIELEN

Samstag 9. Mai 2020

Inklusivklettern

Klettern für ALLe

Kletterzentrum Darmstadt 7 Seite 29

Tanzworkshop

Dance Together Darmstadt

Eigenbetrieb
Darmstädter Werkstätten

Z Seite 30

Offenes Training

Antanzen inklusive

Staatstheater Darmstadt 7 Seite 31

Kinderoper

Schaf

Staatstheater Darmstadt 7 Seite 32

Konzert

Bridges Kammerorchester

Centralstation

✓ Seite 33

Ballett

Le sacre du printemps

Staatstheater Darmstadt 7 Seite 34/35



Sonntag 10. Mai 2020

Tanzworkshop

Dance Together Darmstadt

Eigenbetrieb
Darmstädter Werkstätten
7 Seite 30

Kindertheater

Vollpfosten

Centralstation

Seite 36

Picknick und Konzert

Soundkitchen

Prinz-Emil-Garten

✓ Seite 37

Gottesdienst

Inklusiver Gottesdienst in Einfacher Sprache

Evangelische

Andreasgemeinde Darmstadt 7 Seite 38

5. Mai bis 14. Mai

Führungen

Multilingual und barrierefrei Staatstheater Darmstadt 7 Seite 20/21



2. Woche



Montag 11. Mai 2020

Vortrag
Fußball ist unser Leben
Heinerstubb in der
Emila Seniorenresidenz
7 Seite 39

Fachtag/Forum
Einsame Gesellschaft?!
Staatstheater Darmstadt
7 Seite 40/41

Kino Alles außer gewöhnlich (OmU) programmkino rex ✓ Seite 22/23

Dienstag 12. Mai 2020

Workshop
Was hilft ...?
Club Behinderter
& ihrer Freunde
7 Seite 42

Theater
Achterbahn
Stadtkirche Darmstadt
7 Seite 43

Kino
Einsam Zweisam
Audimax TU Darmstadt
7 Seite 22/23

Mittwoch 13. Mai 2020

Lesung Dominik Bloh Centralstation ✓ Seite 44/45

Alle sind dabei!



Samstag 16. Mai 2020

Stadt der Inklusion

Picknick in Bunt und Digital für alle Aktivspielplatz im Herrngarten 7 Seite 51 DJ Frietmachine
Rollender FarbRaum
DA Barrierefrei
SV Darmstadt und T_OHR
Inklusives Elterncafé
EUTB
Carree
7 Seite 54/55



Donnerstag 14. Mai 2020

Theater

Trieb Werk Faust

Theater Moller Haus 7 Seite 46

Kino

The Peanut Butter Falcon

Audimax der TU Darmstadt

Vorfilm: Käptn Krikmok

(Produktion der Christoph-Graupner-Schule) 7 Seite 22/23



Freitag 15. Mai 2020

Theater

Trieb Werk Faust

Theater Moller Haus ✓ Seite 46

Schauspiel

Der gute Mensch von Sezuan

Staatstheater Darmstadt 7 Seite 47

Theaterperformance

AZIMUT DEKOLONIAL

- REMIX

Staatstheater Darmstadt 7 Seite 48/49

Kino

Die Goldfische

programmkino rex 7 Seite 22/23



17. Mai 2020

Gespräch

Lebende Bibliothek

Nachbarschaftsheim im Prinz-Emil-Garten 7 Seite 61

Ballett

Le sacre du printemps

Staatstheater Darmstadt 7 Seite 34/35

Lesung

Jayrôme C. Robinet

Theater Moller Haus 7 Seite 62/63

Musikalischer Theaterabend

Soundkitchen & Friends: Ein Straßen·musiker aus der Ferne

Staatstheater Darmstadt 7 Seite 64/65



Sitz-Führung zur Baugeschichte Darmstadts Karolinenplatz 7 Seite 52/53

Theatre Fragile **Theater Moller Haus** ✓ Seite 57

Othello

Staatstheater Darmstadt 7 Seite 58/59

AZIMUT DEKOLONIAL - REMIX Staatstheater Darmstadt 7 Seite 48/49



Dienstag, 28. April bis Freitag, 15. Mai 2020

BehindART Kids Inklusive Kunstausstellung



Sparkasse Darmstadt Beratungs Center Eintritt frei

Öffnungszeiten: Montag bis Donnerstag 9 bis 18 Uhr, Freitag 9 bis 16 Uhr

Mehr im Internet www.paritaet-hessen.org www.behindart.org

Paritätischer Wohlfahrtsverband Hessen Telefon 06151-89 92 62

Veranstaltet von Der Paritätische Wohlfahrtsverband Hessen

Mal wieder bunt

In der Sparkasse Darmstadt am Luisenplatz im BeratungsCenter findet die inklusive Kunstausstellung BehindART 23 statt. Dort werden Arbeiten der Malgruppe des Basis e.V. – Mainspitze, von der Lebenshilfe Groß-Gerau e.V. und vom Schul- und Bildungszentrum in Neu Isenburg von Kindern und Jugendlichen gezeigt.

BehindART 23 ist eine Kunstinitiative vom Paritätischen Wohlfahrtsverband Hessen.

Der Paritätische Wohlfahrtsverband hat zum Ziel:

Er möchte Menschen mit Behinderung und künstlerischem Talent fördern. Er möchte deren künstlerischen Werke der Öffentlichkeit zugänglich machen.

Gut zu wissen

Keine Sprachkenntnisse erforderlich

Veranstaltung in Einfacher Sprache



Was ist Inklusion? Inklusion bedeutet: Alle Menschen gehören dazu.

Inklusion bedeutet:
Alle Menschen gehören dazu.
Niemand wird ausgeschlossen.
Alle Menschen sind frei und gleich.
Sie helfen sich.

Manche Menschen können etwas gut. Manche können etwas nicht so gut. Alle Menschen haben die Möglichkeiten etwas zu probieren.

Alle Menschen sind verschieden. Das ist gut.

Niemand darf benachteiligt werden. Wir sehen alle unterschiedlich aus. Wir haben unterschiedlich viel Geld. Jeder kann etwas Anderes gut.

Alle Menschen in Deutschland sind die Gesellschaft.

- → Alle gehören dazu.
- → Junge und alte Menschen.
- → Arme und reiche Menschen.
- → Menschen aus einem anderen Land.

Alle sollen selbst bestimmen können, was sie tun und was sie nicht tun.

Inklusion gibt es noch nicht überall. Und deshalb soll etwas verändert werden. Weil alle Menschen die gleichen Rechte haben. Das steht im Gesetz.

Aus:

Forum lebenslanges Lernen und inklusive Sozialräume Inklusion: Gedanken und Positionen für eine Umsetzung in der Bildungsregion Stadt Darmstadt und Landkreis Darmstadt-Dieburg im Kontext von lebenslangem Lernen und Sozialraumbezug Positionspapier, vorgelegt im Januar 2018



Alles inklusive?! Eröffnungsfest mit Tanz

Dienstag, 5. Mai 2020

18 Uhr

Alles inklusive?!

Ein Darmstädter Festival

Die Eröffnung

Grußwort von Schirmherrin Barbara Akdeniz

Moderation: Finn Holitzka

Darmstadt Halle unbestuhlt Eintritt frei!

Centralstation

Mehr im Internet www.centralstation-darmstadt.de

Centralstation Darmstadt Telefon 06151 - 78 06 900

Veranstaltet von Kulturfreunde Centralstation e.V.

Das Festival "Alles inklusive?!" wurde in Darmstadt gegründet und findet dieses Jahr zum zweiten Mal statt.

Am 5. Mai ist der "Europäische Protesttag zur Gleichstellung von Menschen mit Behinderung". Deshalb wollen wir dann 2 Wochen lang in Darmstadt feiern. Es gibt spannende, inklusive Veranstaltungen für ein verständnisvolles Miteinander. Aus diesem Grund wollen wir tanzen.

In der Central·station findet ein Fest statt. Zur Begrüßung spricht Sozial·dezernentin Barbara Akdeniz. Dann gibt es einen Poetry Slam mit Musik.

Poetry Slam bedeutet:

Ein Wettbewerb, bei dem selbstverfasste Texte vorgetragen werden. Die Zuhörer*innen ernennen anschließend den Sieger. Finn Holitzka und Kai Bosch tragen ihre Texte vor. Die lustigen und überraschenden Texte handeln alle vom Thema Inklusion.

Auch das Theaterlabor Darmstadt ist dabei. Danach tanzen alle bei der Inklusiven Disko.



Gut zu wissen

Barrierefreier Zugang

Gebärdensprachdolmetscher



Dienstag, 5. Mai bis Donnerstag, 14. Mai 2020

Multilinguale und barrierefreie Führungen durch das Staatstheater Darmstadt

Staatstheater Darmstadt Eintritt frei

Dienstag

5. Mai

16 Uhr Familien

18.30 Uhr Englisch

Mittwoch

6. Mai

17 Uhr Leichte Sprache

Donnerstag

7. Mai

18 Uhr Englisch

Freitag 8. Mai

17 Uhr Türkisch

18.30 Uhr Leichte Sprache

Samstag

9. Mai

13 Uhr Französisch

15 Uhr Leichte Sprache

Montag

11. Mai

11 Uhr Schulklassen

Dienstag 12. Mai

17 Uhr Türkisch

18.30 Uhr Englisch

Mittwoch

13. Mai

17 Uhr

Leichte Sprache

18 Uhr

Französisch

19 Uhr Englisch

Donnerstag

14. Mai

19 Uhr

Türkisch

18 Uhr

Französisch

18.30 Uhr Englisch



Ab 5 Jahren empfohlen. Dauer jeweils ca. 60 Minuten. Anmeldung unter vermittlung@staatstheater-darmstadt.de

Die Anmeldung ist bis zwei Tage vor den Vorstellungen möglich.

Veranstaltet von Staatstheater Darmstadt

Hinter die Kulissen!

Wir laden zu einer Führung ein.

Dort werden wir hinter und unter die Bühne gehen.

Wir werden sehen, wie das Kostüm und das Bühnenbild entstehen.

Wir wollen alles sehen, was so in einem Theater steckt.

Gut zu wissen

Einfache/Leichte Sprache auf Anfrage

Führungen auf Deutsch, Englisch, Französisch und Türkisch



Kino im programmkino rex und Audimax der TU Darmstadt

www.filmkreis.de www.kinopolis.de/rx www.gretaundstarks.de/greta/home

Mittwoch 6. Mai

Die Kinder der Utopie

rex

20.30 Uhr

Eintritt: 5 €;

mit Filmkreis-Ausweis: 3,50 €

Einlass: 20 Uhr

Veranstaltet von Studentischer Filmkreis an der TU Darmstadt e.V. & Studierendenwerk Darmstadt

Interkulturelles

Montag 11. Mai

Alles außer gewöhnlich

rex

17.30 Uhr

Originalfassung mit Untertiteln

Eintritt: 4 € Einlass: 17 Uhr

Veranstaltet von programmkino rex

Schulvorstellung auf Anfrage

Dienstag 12. Mai

Einsam Zweisam

Audimax

20 Uhr

Eintritt: 5 €

mit Filmkreis-Ausweis: 2,50 €

Einlass: 20 Uhr

Veranstaltet von Studentischer Filmkreis an der TU Darmstadt e.V. und Studierendenwerk Darmstadt Interkulturelles

Donnerstag 14. Mai

The peanut butter falcon Originalfassung mit Untertiteln

Audimax

20 Uhr

Mit Vorfilm

Käptn Krikmok

Eine Produktion der Christoph-Graupner-Schule

Darmstadt

Eintritt und Filmkreis-Ausweis: 5 € an der Abendkasse Eintritt mit vorhandenem Filmkreis-Ausweis: 2,50 €

Einlass: 20 Uhr

Veranstaltet von Studentischer Filmkreis an der TU Darmstadt e.V. & Studierendenwerk Darmstadt Interkulturelles

Freitag 15. Mai

Die Goldfische

rex

17.30 Uhr

Eintritt: 4 € Einlass: 17 Uhr

Veranstaltet von programmkino rex

Schulvorstellung auf Anfrage Unterstützt von Greta & Starks













Das Audimax der TU Darmstadt ist mit einer induktiven Höranlage ausgestattet.







Donnerstag, 7. Mai 2020 Für Frwachsene

Freitag, 8. Mai 2020 Für Kinder

Erzähl mir was mit deinen Händen Workshop zur deutschen Gebärdensprache mit Andreas Costrau

Mehr im Internet www.theatermollerhaus.de

Veranstaltet von Freie Szene Darmstadt e.V. in Kooperation mit Kulturfreunde Centralstation e.V.

19 Uhr Eintritt 8 €/6 €

9 und 11 Uhr Eintritt 8 €/6 €

Theater Moller Haus

Workshop für Kinder ab 6 Jahre mit Voranmeldung

Theater Moller Haus Telefon 06151 - 26 540

Hast du Lust auf Spiel und Spaß? Hast du zwei Hände und bist neugierig?

Dann ist diese kleine Einführung in die Gebärdensprache genau richtig.

Andreas Costrau zeigt, welche Möglichkeiten in dieser ausdrucksstarken Sprache stecken, und erzählt humorvoll Wissenswertes aus der Welt der Gehörlosen. Jeder hat dabei Gelegenheit, sich mit Gebärden auszuprobieren und zu "be-greifen".

Andreas Costrau ist gehörlos und mit Gebärdensprache groß geworden. Heute ist er anerkannter Dozent für Deutsche Gebärdensprache in Berlin.

Gut zu wissen

Preisermäßigung für Menschen mit Behinderung

Barrierefreier Zugang

Gebärdensprachdolmetscher





Die Vielen e.V. Vereint für Toleranz: Aktionstage am 8. und 9. Mai

Der Verein "Die Vielen" wurde im Juni 2017 gegründet.

2019 haben sich die Darmstädter Künstler*innen mit einer "Darmstädter Erklärung der Vielen" dem Verein angeschlossen. Am 8. und 9. Mai finden in ganz Deutschland Aktionstage statt. Auch die Veranstaltungen von "Alles inklusive?!" stehen im Zeichen des Vereins "Die Vielen".

Menschen, egal welcher:

Mehr im Internet www.dievielen.de

- → Hautfarbe,
- → Sexuellen Orientierung,
- → Glaubensrichtung,
- → Bedürfnissen und Fähigkeiten

sollen gleichberechtigt behandelt werden.

Ziele des Vereins:

- → Weitergeben weltweiter unterschiedlicher Denkweisen von Toleranz in allen Bereichen der verschiedenen Formen des Lebens in unserer Gesellschaft.
- → Künstler*innen stärken, sich untereinander auszutauschen.
- → Künstler*innen in ihren Möglichkeiten ihrer Arbeit stärken.
- → Besonders Künstler*innen stärken, die an einer Gesellschaft arbeiten, die sich aus völlig unterschiedlichen Menschen zusammensetzt.

Freitag, 8. Mai 2020

Jürgen Klaban Kunst kennt keine Behinderung Ausstellungseröffnung

Die Ausstellung ist vom 2. April bis 28. September zu sehen



18 Uhr

Nachbarschaftsheim im Prinz-Emil-Garten Eintritt frei

Öffnungszeiten der Ausstellung: Montag bis Freitag 9 bis 17 Uhr

Mehr im Internet www.bh-b.de www.nbh-darmstadt.de

Nachbarschaftsheim im Prinz-Emil-Garten Telefon 06151 - 13 61 310

Veranstaltet von Nachbarschaftsheim Darmstadt e.V.

Tiermotive und Geisterwesen

Jürgen Klaban ist Künstler und stellt seine neusten Werke unter dem Motto "Kunst kennt keine Behinderung" aus. Seine Hauptthemen sind Tiermotive und Geisterwesen.

Der Künstler wurde bereits mit einem Kunstpreis des paritätischen Wohlfahrtsverbands ausgezeichnet. In der regionalen Kunstszene ist er mittlerweile für seine besonderen Werke bekannt.

Zur Vernissage, der Eröffnung der Ausstellung, spielt die inklusive Band "Hoffmannsprojekt". Die Musikband besteht aus Musiker*innen mit und ohne Behinderung und macht schon seit 15 Jahren gemeinsam Musik.

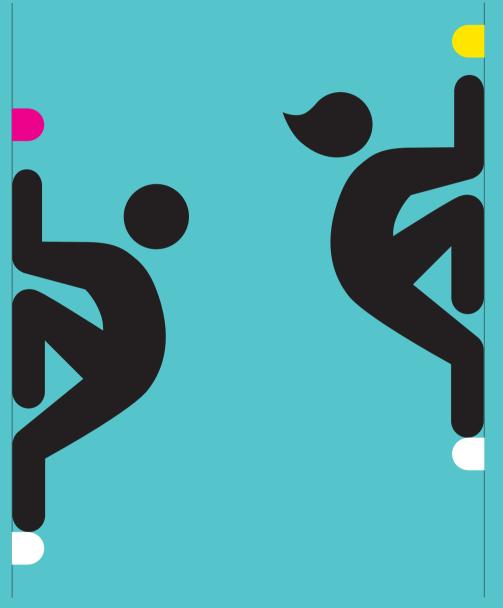
Gut zu wissen

Keine Sprachkenntnisse erforderlich

Veranstaltung in Einfacher Sprache



Klettern für ALLe Inklusiv klettern für Studierende der Hochschulen Darmstadt



9 bis 12 Uhr

Kletterzentrum Darmstadt Eintritt frei

Anmeldung per E-Mail an team-itt @stdwa.de

Mehr im Internet www.kletterzentrum-darmstadt.de www.bit.ly/klettern-fuer-alle

Gut zu wissen

Zum Klettern benötigt man keine Vorkenntnisse

Nur für Studierende der Hochschule Darmstadt und der TU Darmstadt

Über seine eigenen Kräfte hinauswachsen, sich hochziehen und die Wand erklimmen: Kommt und klettert mit uns in einem geschützten Raum.

Inklusiv klettern für Studierende der Hochschulen Darmstadt unter Anleitung einer Trainerin.



Sonntag, 10. Mai 2020

Dance Together Darmstadt 2020 Lebendiges und kreatives Tanzen Tanzworkshop für Menschen mit und ohne Beeinträchtigung



Gemeinsam entdecken

Wolfgang Stange ist Filmemacher und Tanzlehrer.
Vor 40 Jahren gründete er die
AMICI Dance Theatre Company.
Das ist eine Tanz-Theatergruppe in London.
Dies war die erste Tanz-Theatergruppe
für Menschen mit und ohne Behinderung in England.
Mit dieser Idee gründete er noch viele Gruppen
und gab Kurse, die auf der ganzen Welt erfolgreich waren.
Der Tanzlehrer hilft im Kurs in Darmstadt allen
Teilnehmerinnen und Teilnehmern sich nach ihren
Wünschen und Möglichkeiten zu beteiligen.
So kann jeder neue freudige Erfahrungen mit sich
selbst und den anderen machen.

Aus den unterschiedlichen Menschen wird eine künstlerische Gemeinschaft. Gemeinsam entdecken alle, sich beim Tanzen auszudrücken.

10 bis 17 Uhr

10 bis 16 Uhr

Eigenbetrieb
Darmstädter
Werkstätten
und Wohneinrichtungen
Kosten 20 €
für zwei Tage
inklusive
vegetarischem
Essen

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt, Anmeldung unter 06151-78 06 900 Bitte teilen Sie uns mit, ob und wenn ja, welche Unterstützung Sie zur Teilnahme benötigen.

Mehr im Internet www.amicidance.org www.darmstaedter-werkstaetten.de

Veranstaltet von Eigenbetrieb Darmstädter Werkstätten und Wohneinrichtungen

Antanzen inklusive

Offenes Training mit Sandra Baumeister für Menschen mit und ohne Behinderung



10.30 Uhr

Staatstheater Darmstadt

Ballettsaal Einlass 10.15 Uhr Eintritt 9 €

Treffpunkt: Foyer Kammerspiele

Mehr im Internet www.staatstheater-darmstadt.de www.tanzplattformrheinmain.de

Staatstheater Darmstadt Telefon 06151 - 28 11 600

Veranstaltet von Staatstheater Darmstadt – Hessisches Staatsballett/ Tanzplattform Rhein-Main

Mit viel Spaß an Musik und Bewegung

Sie haben Spaß am Tanzen, sind aber absolute*r Anfänger*in und möchten die unterschiedlichen Stile und Tanztechniken kennen lernen und ausprobieren? Diese Gelegenheit bekommen Sie in einem offenen Training mit Sandra Baumeister. Erwachsene mit und ohne Behinderung können sich im Tanz selbst erleben und sich mit neuen Bewegungsansätzen beschäftigen. Es sind keine Vorkenntnisse erforderlich!

Gut zu wissen

Keine Vorkenntnisse erforderlich

Keine Sprachkenntnisse erforderlich



Schaf

Kinderoper von Sophie Kassies Musik von Henry Purcell, Georg Friedrich Händel und Claudio Monteverdi Übersetzung: Eva Maria Pieper



Von der Schwierigkeit ein König zu sein

König sein ist gar nicht so leicht. Als König muss man für seine Un

Als König muss man für seine Untertanen richtig entscheiden, aber auch Verträge verfassen und beschließen.

Prinz Lorenzo ist das zu viel und er läuft weg.

Auf der Suche nach einem Versteck hilft ihm ein Schaf.

Als Dank nimmt er das Schaf zum Freund.

Das Problem: Das Schaf hat keinen Namen!

So macht sich das Schaf auf den Weg,

um einen Namen zu finden.

Begleitet von barocken Klängen,

geht es auf die Suche nach der eigenen Person,

der eigenen Identität.

15 Uhr

Staatstheater Darmstadt

Kammerspiele Einlass 14.30 Uhr

Eintritt 14 € Ermäßigt 7 €

Altersempfehlung: ab 4 Jahren

Publikumsgespräch im Anschluss

Theaterstückverlag, Korn Wimmer, München

Mehr im Internet www.staatstheater-darmstadt.de

Staatstheater Darmstadt Telefon 06151 - 28 11 600

Veranstaltet von Staatstheater Darmstadt

Illustration: gggrafi

Gut zu wissen

Preisermäßigung für Menschen mit Behinderung u.a.



Bridges Kammerorchester



Musikalisch Brücken schlagen und Grenzen überwinden

Im Bridges Kammerorchester spielen genauso viele deutsche wie eingewanderte und geflüchtete Musiker*innen.

Musiker*innen zu sein ist ihr Beruf. Die Musiker spielen auf vielen Instrumenten. Die Musik kommt aus allen Ländern der Musiker*innen. Ihre Musik wird mit der Spielweise des europäischen Orchesters zusammengefügt.

Das Bridges Kammerorchester mit den verschiedenen Menschen und Kulturen ist genauso unterschiedlich wie die in Deutschland lebenden Menschen. Dadurch kommen auch neue Menschen zu den Konzerten.



19.30 Uhr

Centralstation Darmstadt Saal bestuhlt Einlass 18,30 Uhr

Vorverkauf 28 € / 30 € Abendkasse 30 € / 32 €

Mehr im Internet www.centralstation-darmstadt.de www.bridgesmusikverbindet.de

Centralstation Darmstadt Telefon 06151 - 78 06 900

Veranstaltet von Kulturfreunde Centralstation e.V.

Gut zu wissen

Preisermäßigung für Menschen mit Behinderung





Le sacre du printemps

(Das Frühlingsopfer)

Zweiteiliger Ballettabend von Edward Clug und Bryan Arias

Staatstheater Darmstadt

Großes Haus

Samstag, 9. Mai 2020

Warm-Up für Zuschauer*innen ab 18.30 Uhr, Treffpunkt Abendkasse

Beginn 19.30 Uhr

Sonntag, 17. Mai 2020

Warm-Up für Zuschauer*innen ab 17 Uhr, Treffpunkt Abendkasse



Beginn 18 Uhr

Eintritt 12,50 – 57,50 € Ermäßigt 10,25 – 28,75 €

Veranstaltet von Staatstheater Darmstadt

www.staatstheater-darmstadt.de Telefon 06151 - 28 11 600

Gut zu wissen

Preisermäßigung für Menschen mit Behinderung u.a.

Barrierefreier Zugang

Keine Sprachkenntnisse erforderlich



Igor Strawinski komponierte das Musikstück "Le sacre du printemps". Dieses Stück ist einer der größten Skandale der Musikgeschichte. Bei der ersten Aufführung, der Uraufführung damals 1913, mit Vaslav Nijinsky und die Balletts Russes, reagierte das Publikum mit Pfiffen, Gelächter und Buhrufen.

Edward Clug mit "Le sacre du printemps" und Bryan Arias mit "29 May 1913" möchten in einem Doppelabend fragen, was dieser Skandal des Musikstückes für uns heute bedeuten kann.

Sonntag, 10. Mai 2020

flunker produktionen Vollpfosten

Theater für alle ab 6 Jahren



Wenn Mütze nur nicht so ein Vollpfosten wäre!

Mütze ist ein Vollpfosten.

Das bedeutet, er ist ein sehr dummes Kind. Mütze spielt Fußball. Er hat einen Kopfball verschossen.

Seitdem spielt er nicht mehr gut.

Die anderen der Mannschaft wollen ihn deswegen nicht mehr in der Mannschaft haben.

Er ist den anderen zu dumm und zu schlecht.

Die beste Freundin von Mütze heißt Molle und ist die beste Spielerin der Mannschaft im Sturm – also um Tore zu machen. Nur sie hält zu ihm. Deshalb sieht es so aus, dass Mütze die Mannschaft verlassen muss. Doch in letzter Sekunde erscheint die Rettung.

Es ist eine tolle Geschichte über Freundschaft, die Liebe den Ball selbst zu spielen und das Zögern des Torwarts beim Elfmeter – mit 3 Bällen, 16 Puppen und einem Spieler.

11 Uhr

Centralstation Darmstadt

Saal teilbestuhlt Einlass 10.30 Uhr

Vorverkauf 8,90 € Tageskasse 9,50 € Sitzkissen sind vorhanden

Mehr im Internet www.flunkerproduktionen.de

Centralstation Darmstadt Telefon 06151 - 78 06 900

Veranstaltet von Kulturfreunde Centralstation e.V.

Gut zu wissen

Preisermäßigung für Menschen mit Behinderung



Sonntag, 10. Mai 2020

Picknick im Prinz-Emil-Garten mit Soundkitchen



16 Uhr

Nachbarschaftsheim im Prinz-Emil-Garten Eintritt frei

Veranstaltet von Nachbarschaftsheim Darmstadt e.V. in Kooperation mit Kulturfreunde Centralstation e.V.



Mehr im Internet facebook.com/soundkitchen.band www.nbh-darmstadt.de

Sommer, Sonne, Musik und Sonnenschein

Das Musikprojekt "Soundkitchen Orchestra" ist ein Orchester aus Mitgliedern des Staatstheaters Darmstadt und geflüchteten Neu-Darmstädter*innen. Unter freiem Himmel können alle Besucher*innen im Prinz-Emil-Garten Musik aus vielen Ländern und aus dem eigenen Land hören.

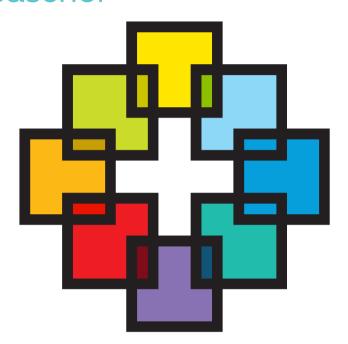
Bringen Sie sich eine Picknickdecke oder Stühle und etwas zu Essen mit, machen Sie es sich gemütlich und genießen Sie die Musik. Gut zu wissen

Keine Sprachkenntnisse erforderlich



Sonntag, 10. Mai 2020

Inklusiver Gottesdienst in Einfacher Sprache Musik machen die Jazzband "JazzAngels" und der Andreaschor



18 Uhr

Evangelische Andreasgemeinde Darmstadt Eintritt frei!

Mehr im Internet www.evangelisches-darmstadt.de

Veranstaltet von Evangelische Kirche Dekanat Darmstadt-Stadt

Für ein buntes Zusammen-Leben

Das bunte Kreuz ist ein Zeichen für unseren Glauben und für unsere Kirche. Unsere Kirche ist die Evangelische Landeskirche in Hessen und Nassau.

Im bunten Kreuz sehen wir:

Es gibt viele bunte Vierecke.

Sie stehen für ein buntes Zusammen-Leben:

Für unterschiedliche Menschen.

Für unterschiedliche Ideen vom Glauben.

Die bunten Vierecke bilden zusammen ein Kreuz.

Was hält sie zusammen?

Was heißt "Alles inklusive" für unsere Kirche? Darüber wollen wir mit Ihnen nachdenken und das bunte Leben feiern.

Gut zu wissen

Veranstaltung in Einfacher Sprache



Montag, 11. Mai 2020

Vortrag Fußball ist unser Leben – Alles in einem Lilienkoffer Lebensqualität durch Erinnerung



Heinerstubb, Emilia Seniorenresidenz Eintritt 6 €



Mehr im Internet www.darmstadt-tourismus.de/ fuehrungen

Veranstaltet von Wissenschaftsstadt Darmstadt Marketing GmbH



Ein Koffer voller Erinnerungen

Jürgen Koch und Thomas Spengler schreiben für den SV 98.

Sie haben einen Lilien-Koffer mit Erinnerungsstücken aus der Sportvergangenheit gepackt.

Sie wollen damit bei Demenzkranken Erinnerungen an schöne Erlebnisse und Glücksmomente hervorrufen.

Gut zu wissen

Veranstaltung in Einfacher Sprache



Montag, 11. Mai 2020

Einsame Gesellschaft?!

Wissenschaftliches Forum zu Inklusion



15-21 Uhr

Staatstheater Darmstadt Eintritt frei!

Einlass 15 Uhr

Foyer Kleines Haus

Mehr im Internet www.staatstheater-darmstadt.de www.sozarb.h-da.de www.studierendenwerkdarmstadt.de

Veranstaltet von
Staatstheater Darmstadt,
Studierendenwerk Darmstadt und
Fachbereich Soziale Arbeit
der Hochschule Darmstadt in
Kooperation mit
Kulturfreunde Centralstation e.V.

Ein Austausch von vielen

Einsamkeit kennen alle Menschen.

Aber die meisten Menschen sind nicht freiwillig einsam. Entweder lassen die Lebensumstände uns einsam werden oder wir werden von der Gesellschaft oder von Gruppen ausgeschlossen.

An diesem Tag möchten wir uns darüber austauschen. Wir möchten über die Lebensumstände, über Ursachen und Strategien der Einsamkeit reden.

Wir laden Menschen und Vereine ein, die von ihren Erfahrungen erzählen, und kommen miteinander ins Gespräch

Gut zu wissen

Barrierefreier Zugang



40

Ablauf

16 - 16.45 Uhr

Was ist eigentlich Einsamkeit?

Christine Preißmann (Ärztin, Groß-Umstadt), Susanne Bücker (Ruhr-Universität Bochum) Moderation: Volker Beck (Hochschule Darmstadt)

18 – 18.45 Uhr

Einsamkeit durch Ausgrenzung

Nico Bobka (Experte zu Antiziganismus), Constantin Grosch (Inklusionsaktivist), Deborah Schnabel (Bildungsstätte Anne Frank) Moderation: Amanda Cohen (Studierendenwerk Darmstadt)

20 – 20.45 Uhr

Wie kommen wir aus der Einsamkeitsfalle heraus?

Ute Laucks (Koordination Inklusionsprojekte, Wissenschaftsstadt Darmstadt), Christine Preißmann (Ärztin, Groß-Umstadt), Constantin Grosch (Inklusionsaktivist) Deborah Schnabel (Bildungsstätte Anne Frank) Moderation: Svenja Heck (Hochschule Darmstadt) und Louisa Frenzel (Studierendenwerk Darmstadt)

Ab 15 Uhr

Rahmenprogramm für die Pause

Einblicke in psychomotorische Übungen

Frank Nickel & Holger Jessel

Musik macht's möglich MiteinAnderSein

Musikalische Beiträge zu inklusiver Gemeinschaft Sara Hubrich

15 – 20 Uhr

Marktplatz der Vielfalt

Vereine stellen sich vor

Dienstag, 12. Mai 2020

Was hilft, wenn es mir schlecht geht, ich traurig bin oder Angst habe?

Ein Workshop für Menschen mit und ohne Behinderung



Die Gute-Gefühle-Tasche

In diesem Seminar packen wir gemeinsam eine "Gute-Gefühle-Tasche". Diese Tasche hilft bei blöden Gefühlen. Alle bekommen eine kleine Tasche, die wir im Seminar füllen werden.

Jeder Mensch ist anders und braucht auch etwas anderes. Im Seminar sprechen wir über Dinge, die uns gut tun. Am Ende dürfen alle ihre gefüllte Tasche mit nach Hause nehmen.

Das Seminar ist für Menschen mit und ohne Behinderung.

16.30 - 18.30 Uhr

Club Behinderter & ihrer Freunde in Darmstadt und Umgebung e.V. (CBF) Eintritt frei

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt (8 bis 10 Personen), bitte anmelden bei: Wildwasser Darmstadt e.V. Telefon 06151 - 28 871 oder E-Mail info@wildwasser-darmstadt.de

Hinweis für Gehörlose: Geben Sie bitte bei Anmeldung an, wenn Sie eine*n Gebärdensprachdolmetscher*in benötigen. Für Gehörgeschädigte ist eine induktive Höranlage vorhanden.

Mehr im Internet www.wildwasser-darmstadt.de

Veranstaltet von Wildwasser Darmstadt e.V.

Gut zu wissen

Induktive Höranlage

Gebärdensprachdolmetscher auf Anfrage

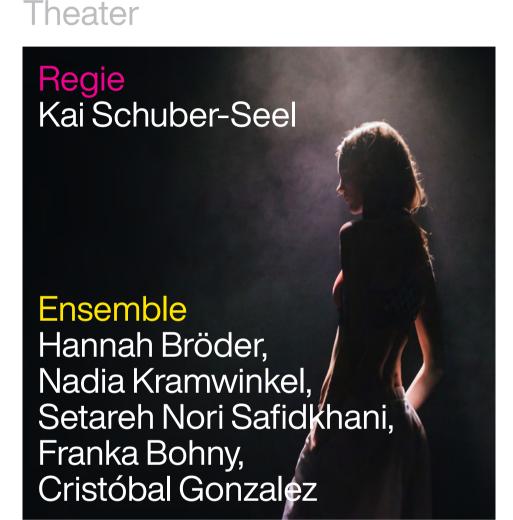
Einfache Sprache auf Anfrage





Dienstag, 12. Mai 2020

Achterbahn Borderline trifft Theater



19 Uhr

Stadtkirche Darmstadt

Einlass 18.30 Uhr

Eintritt 6,50 € + freiwillige Spenden

Mehr im Internet www.trialog-darmstadt.de www.theatermacher.net

Veranstaltet von theatermacher e.V. in Kooperation mit Kulturfreunde Centralstation e.V.

Echte Einblicke

Die Theaterstück thematisiert die psychische Erkrankung Borderline. Mit Theater, Tanz und Musik wird das Thema Borderline auf der Bühne dargestellt.

Das Theaterstück zeigt wie Borderline-Betroffene mit ihrer Sensibilität und Impulsivität zu kämpfen haben. Es verdeutlicht auch, dass die Gesellschaft nicht gut damit umgehen kann.

Das Stück wurde mithilfe von Befragungen mit Betroffenen, Angehörigen und Psychologen entwickelt.



Mittwoch, 13. Mai 2020

Dominik Bloh Unter Palmen aus Stahl Die Geschichte eines Straßenjungen

Mehr im Internet www.centralstation-darmstadt.de www.ankerherz.de Centralstation Darmstadt Telefon 06151 - 78 06 900

20 Uhr

Centralstation Darmstadt

Saal bestuhlt Freie Platzwahl

Vorverkauf 8€/6€ Abendkasse 9€/7€

Veranstaltet von Kulturfreunde Centralstation e.V.

Über das Leben ganz unten in der Gesellschaft

Als Kind gab es Gewalt in der Familie. Die Mutter hat Dominik Bloh in einer kalten Winternacht vor die Tür gesetzt. 10 Jahre schlief er auf Bänken und unter Brücken. Er hat gestohlen und Drogen und Alkohol zu sich genommen. 2015 kamen Flüchtlinge nach Deutschland. Das hat Dominik dazu gebracht den Flüchtlingen zu helfen, da es ihnen noch schlechter ging als ihm.

In "Unter Palmen aus Stahl" erzählt Dominik Bloh über das Leben ganz unten in der Gesellschaft von Deutschland. Und wie er sich herausgekämpft hat.

Gut zu wissen

Preisermäßigung für Menschen mit Behinderung

Barrierefreier Zugang

Gebärdensprachdolmetscher



Donnerstag, 14. Mai 2020

Freitag, 15. Mai 2020

Theaterlabor [INC.] Darmstadt Trieb Werk Faust



Tragödie vom notwendigen Scheitern des Fortschritts

Es geht nicht um das Zeigen und Berichten vom Leben von Menschen mit Behinderung, sondern es geht um Spielanordnungen, Bilder und Phantasien.

Die MADE-Jury sagt zu diesem Theaterstück: Es ist ein großer Spaß, das anzusehen.

Das Theaterstück "Faust" von Goethe handelt von: Zukunft, die mit Gewalt erkauft wird. Und Freiheit, die genommen wird. Faust als die Kraft, die immer das Gute will, aber immer das Böse schafft?

20 Uhr

20 Uhr

Theater Moller Haus

Eintritt je 12 € Ermäßigt je 9 €

Gruppen ab 10 Menschen: 7,50 € pro Person, telefonisch unter 06151 - 26 540 oder per E-Mail an karten@theatermollerhaus.de

Mehr im Internet www.theaterlabor-inc.com

Theater Moller Haus Telefon 06151 - 26 540

Veranstaltet von Theaterlabor INC. in Kooperation mit Kulturfreunde Centralstation e.V.

Gut zu wissen

Preisermäßigung für Menschen mit Behinderung



Freitag, 15. Mai 2020

Der gute Mensch von Sezuan Theaterstück von Bertolt Brecht



19.30 Uhr

Staatstheater **Darmstadt** Kleines Haus bestuhlt

Eintritt 9,50 €-41€ Ermäßigt 8,75 € - 20,50 € Einlass 19 Uhr

Mehr im Internet www.staatstheater-darmstadt.de

Staatstheater Darmstadt Telefon 06151 - 28 11 600

Veranstaltet von Staatstheater Darmstadt

Wenn die Götter nach dem Rechten sehen

Drei Götter sind auf die Erde gekommen, um zu prüfen, ob die Erde geändert werden muss. Wenn sie nur einen guten Menschen treffen, kann die Erde so bleiben wie sie ist.

In Sezuan treffen die drei Götter auf die Prostituierte der Stadt Shen Te, die ihnen eine Unterkunft gibt. Als Dank dafür bekommt sie tausend Silberdollar. Davon kaufte sie sich einen Tabakladen.

Doch trotz der vielen Silberdollar von den Göttern schafft sie es nicht und wird von allen ausgenutzt. In ihrer Not verkleidet sie sich als Mann.

Gut zu wissen

Induktive Höranlage

Schriftdolmetschung

Live-Übertitel

Preisermäßigung für Menschen mit Behinderung u.a.









Freitag, 15. Mai 2020

20 Uhr

Samstag, 16. Mai 2020

16 Uhr

Hajusom After Europe: AZIMUT DEKOLONIAL - REMIX Ein lebendiges Archiv kolonialen Erbes

Staatstheater **Darmstadt**

Kammerspiele Eintritt je 12€ Ermäßigt je 6€

Mit Publikumsgespräch (16. Mai)

Staatstheater Darmstadt

Telefon 06151 - 28 11 600

Einlass: Freitag 19.30 Uhr

Mehr im Internet www.staatstheater-darmstadt.de

Samstag 15.30 Uhr

Geschichten aus der Heimat

Das Wort Azimut kommt aus der arabischen Sprache.

Das Wort wir in der Sternenkunde verwendet und bedeutet: die Wege.

Die jungen Künstler*innen der Theatergruppe "Hajusom" reisten in ihre Herkunftsländer zurück. Von dort brachten sie Geschichten mit.

Diese Geschichten verwandelten die Künstler*innen in Tänze und Lieder.

Das ist wie ein lebendiges Bilderbuch ihrer Wege. Mit Filmen, Vorträgen und Musik teilen sie mit uns ihre Erinnerungen und Erfahrungen.

Veranstaltet von Staatstheater Darmstadt

Gut zu wissen

Preisermäßigung für Menschen mit Behinderung u.a.





Stadt der Inklusion An diesem Samstag können alle mit eigenen Ideen und Angeboten beim Festival dabei sein. Ganz Darmstadt lebt die Inklusion!

Inklusion bedeutet:

Alle Menschen sind dabei. Niemand wird ausgeschlossen. Inklusion ist überall wichtig und überall notwendig. Aber erst, wenn Inklusion selbstverständlich ist, können alle dabei sein.

Doch noch muss Inklusion gezielt veranstaltet werden. Am letzten Samstag im Zeitraum des Festivals soll deshalb ganz Darmstadt die Inklusion feiern und zur Teilhabe aller Menschen einladen. Jede oder jeder kann sich mit Ideen und Angeboten beteiligen.

11 Uhr

Stadt der Inklusion auf dem Aktivspielplatz im Herrngarten Picknick in Bunt und Digital für alle

Aktivspielplatz im Herrngarten Eintritt frei



Gemeinsam erzählen und essen

Gemeinsam erzählen und essen, das verbindet und bringt verschiedenste Menschen an einen Tisch. Das Inklusive Martinsviertel ist da und berichtet von vergangenen Aktionen, den verschiedenen Arbeitsgruppen wie dem Café Freie Zeit und neuen Planungen. Teller, Tassen und Besteck bitte mitbringen.

Veranstaltet von Inklusives Martinsviertel/ Café Freie Zeit

Digital für alle

Auch das Projekt "Digital für alle" ist da.

Das Projekt möchte Menschen helfen.

Es hilft dabei, wie man ein Smartphone benutzen kann.

Es hilft dabei, wie man ein Tablet benutzen kann.

All diese Geräte können Vieles erleichtern.

Sie machen es leicht, sich zu informieren.

Sie machen es leicht, mit anderen zu schreiben.

Wobei kann mir so ein Gerät noch helfen?

Das können wir zusammen an dem Stand ausprobieren!

Gut zu wissen

Keine Sprachkenntnisse erforderlich





Stadt der Inklusion auf dem Karolinenplatz Darmstadts Karolinenplatz vom Mittelalter bis heute Sitzführung zur Baugeschichte



11 Uhr

Treffpunkt: Karolinenplatz Eintritt 6€

Karten nur im Vorverkauf im Darmstadt Shop oder online.

Mehr im Internet www.darmstadt-tourismus.de/ fuehrungen

Darmstadt Shop Telefon 06151 - 13 45 31

Veranstaltet von Wissenschaftsstadt Darmstadt Marketing GmbH in Kooperation mit Kulturfreunde Centralstation e.V.

Dr. Peter Engels – der Leiter des Stadtarchivs Darmstadt – wird die 1. Stadtführung im Sitzen auf dem Karolinenplatz machen.

Er berichtet über die Vergangenheit der Gebäude und Objekte rund um den Karolinenplatz vom Mittelalter bis heute. Gut zu wissen



Stadt der Inklusion im Carree

Mit DJ Frietmachine, Rollender FarbRaum, DA Barrierefrei, SV Darmstadt und T_OHR, dem EUTB und Inklusivem Elterncafé

12 Uhr

Carree Eintritt frei

Veranstaltet von Kulturfreunde Centralstation e.V.





Im Carree vor der Centralstation wird es an diesem Tag Inklusion zum Mitmachen geben.

Auf dem Programm stehen:

- → DJ Frietmachine aus Holland: Er verwandelt eine Kartoffel in ein tanzbares Stück Spaß.
- → Rollende FarbRaum: Junge Menschen können sich bildlich und grenzenlos mit Farben auseinandersetzen. Dies wird vom sozialen Projekt aus Eberstadt organisiert.
- → Das Inklusive ElternCafé: Hier können sich betroffene Eltern und Fachleute austauschen. Es lädt der Sozialkritische Arbeitskreis Darmstadt e.V. (SKA) ein.
- → Im "Zeichen der Lilie": es gibt eine Foto-Ausstellung zum Thema Barrierefreiheit beim SV Darmstadt 98 und Aktionen zum Mitmachen, wie "Blind Darmstadt erkunden".

Das Carree wird also inklusiv, denn es lädt alle Menschen zum Mitmachen ein.

Gut zu wissen

Teilweise in Einfacher Sprache

Barrierefreier Zugang

Teilweise mit Audiodeskription



DJ Frietmachine



DJ Frietmachine kommt aus den Niederlanden. Er bringt eine kleine, fahrbare Küche mit. Mit dieser Küche kann er Pommes zubereiten und Musik machen. DJ Frietmachiche lässt die Kartoffeln tanzen. Heraus kommen köstliche Pommes und tolle rhythmische Töne zum Tanzen.

Der Rollende FarbRaum

Der Rollende FarbRaum ist ein fahrendes Atelier in einem Wohnwagen. Ein Atelier ist eine Künstler·werkstatt zum Malen. Der Rollende FarbRaum besucht Kinder in ihrem Stadtviertel und ihren Unterkünften.

Er fährt auch zu Kindertagesstätten, Schulen oder zu Festen. So haben auch alle Kinder die Möglichkeit zu malen. Auch die Kinder, die nicht selbst zu einer Malwerkstatt fahren können. In dem umgebauten Wohnwagen ist Platz für bis zu 8 Kindern. Begleitet wird die Gruppe von einer Mal·therapeutin.



Inklusives ElternCafé

Hier sind *alle* Eltern willkommen!
Sie haben Kinder mit:

- → besonderen Bedürfnissen,
- → Einschränkungen
- → oder einer Behinderung?

Dann holen Sie sich Informationen und Anregungen bei uns. Bei Kaffee und Tee mit Knabbereien können Sie mit anderen Eltern über Ihre Erfahrungen sprechen. Wir Fachleute sind auch für Sie da und freuen uns auf Sie!

Im Zeichen der Lilie: SV Darmstadt und T_Ohr

Der SV Darmstadt 98 macht es auch blinden und seheingeschränkten Fans möglich, das Spiel live im Stadion zu erleben. Am Infostand stellt sich das Team Barrierefrei des SV Darmstadt 98 vor. Und die Blindenreportage wird vorgestellt. Ebenso werden Führungen mit Dunkelbrillen angeboten. So kann jeder selbst erfahren, wie es ist, blind zu sein. Der SV Darmstadt 98 freut sich auf Sie.

Ergänzende unabhängige Teilhabeberatung (EUTB)

Wir beraten alle Menschen mit Behinderung!
Die EUTB in Darmstadt bietet unabhängige Beratung
auf Augenhöhe. Die Beraterinnen haben selbst
Erfahrung mit Behinderung: Betroffene beraten Betroffene.
Die Beratung ist kostenlos. Der Träger ist der Verein
GleichxAnders e.V., gegründet von Eltern von Kindern
mit geistiger Behinderung.

Wir freuen uns auf Euch!

»Freundlichkeit ist eine Sprache, die Taube hören und Blinde sehen.«

Mit Behinderungen ist zu rechnen.

1. JENAER INKLUSIONS-FESTIVAL 30. April bis 17. Mai 2020

Eine Initiative von Bürgerstiftung Jena und JenaKultur in Kooperation mit den Jenaer Hochschulen, der Stadt Jena und ihren zahlreichen zivilgesellschaftlichen Akteuren

www.inklusionsfestival-jena.de





MARK TWAIN



Stadt der Inklusion im Theater Moller Haus

Theatre Fragile

Wir treffen uns im Paradies



Unterwegs in der Fremde, auf der Suche nach Heimat

Theatre Fragile bietet eine Mischung von Schauspielerinnen und Schauspielern mit Masken, Stimmen und Geräuschen.

Es geht um Asyl, Flucht aus der Heimat, die Ankunft und das Leben im neuen Land. Sie erzählen von Hoffnungen, Ängsten und Träumen, ein neues Leben anzufangen.

15 und 20 Uhr

Theater Moller Haus Freilichtbühne

Eintritt je 13€ Ermäßigt je 10€

Gruppen ab 10 Menschen: 7,50 € pro Person, Theater Moller Haus Telefon 06151 - 26 540 oder per E-Mail an karten@theatermollerhaus.de

www.theatre-fragile.de www.theatermollerhaus.de

Veranstaltet von
Freie Szene Darmstadt e.V.
in Kooperation mit
Kulturfreunde Centralstation e.V.

Unterstützt durch das Nationale Performance Netz Gastspielförderung Theater, gefördert von der Beauftragten der Bundesregierung für Kultur und Medien, sowie den Kultur- und Kunstministerien der Länder

Gut zu wissen

Preisermäßigung für Menschen mit Behinderung

Keine Sprachkenntnisse erforderlich



Stadt der Inklusion

Othello am Staatstheater Darmstadt



Othello Tragödie von William Shakespeare In den Übersetzungen von Feridun Zaimoğlu, Günter Senkel und Wolf Heinrich



19.30 Uhr

Staatstheater Darmstadt

Kleines Haus bestuhlt Einlass 19 Uhr Eintritt 10 €-45 € Eintritt 9,50 €-22,50 €

Mehr im Internet www.staatstheater-darmstadt.de

Staatstheater Darmstadt Telefon 06151 - 28 11 600

Veranstaltet von Staatstheater Darmstadt

Ein Klassiker

Bei "Othello", einem berühmten Stück von William Shakespeare, geht es um Macht, Liebe und Krieg.

Doch vor allem handelt das Theaterstück von den Konflikten einer hellhäutigen Männer-Gesellschaft gegen den dunkelhäutigen Titelhelden "Othello".

Regisseur Gustav Rueb befragt den über 400 Jahre alten Klassiker "Othello", wie zwangsläufig, scheinbare Regeln und Gesetze in dieser Männer-Welt ablaufen müssen.

Gut zu wissen

Preisermäßigung für Menschen mit Behinderung u.a.

Barrierefreier Zugang

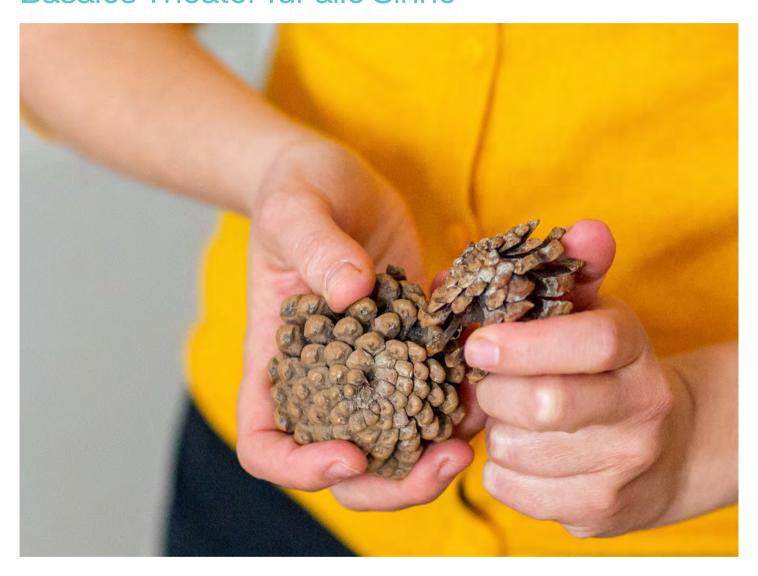
Simultan-Übersetzung in Gebärdensprache

Induktive Höranlage



Nicht öffentlich

Theater 3D: Frühling, Sommer, Herbst und Winter Basales Theater für alle Sinne



Gibt es bestimmte Gerüche im Frühling? Gibt es einen bestimmten Geschmack im Sommer? Machen fallende Blätter Töne?

Das Theater 3D kommt in verschiedene Einrichtungen in Darmstadt und lässt die Menschen dort genau dies erfahren. Mit Licht und Tönen wird der Frühling ins Zimmer gebracht und die Bewohner*innen haben die Gelegenheit zu vielen neuen Erlebnissen mit Farben, Klängen und Dingen zum Anfassen.

Mehr im Internet www.theater-3-d.com

Veranstaltet von Freie Szene Darmstadt e.V. in Kooperation mit Kulturfreunde Centralstation e.V.

Sonntag, 17. Mai 2020

Lebende Bibliothek: Sprich mit deinen Vorurteilen Besondere Begegnungen



13 Uhr

Nachbarschaftsheim im Prinz-Emil-Garten Eintritt frei

Veranstaltet von Netzwerk ROPE e.V.



Bibliothek ist ein anderes Wort für Bücherei

Die Veranstaltung "Lebende Bibliothek" schafft Gespräche zwischen Menschen, die sich anderswo vielleicht niemals begegnen.

Wie in jeder Bücherei können "Bücher" ausgeliehen werden: Mit einer Ausleihfrist.

Zu den Bedingungen einer Bücherei-Ordnung.

Der Unterschied: In der "Lebenden Bibliothek" sind die Bücher Menschen, mit denen man ins Gespräch kommen kann.

Die "lebenden Bücher" gehören Gruppen an, die häufig von Vorurteilen betroffen sind. Über diese Erfahrungen sprechen sie. Das Gespräch ist vertraulich. Es dauert eine halbe Stunde. Das Motto des Gesprächs lautet: Sprich mit deinen Vorurteilen.



Gut zu wissen



Sonntag, 17. Mai 2020

Jayrôme C. Robinet

Mein Weg von einer weißen Frau zu einem jungen Mann mit Migrationshintergrund Lesung

Veranstaltet von Freie Szene Darmstadt e.V. in Kooperation mit Kulturfreunde Centralstation e.V. Theater Moller Haus Telefon 06151 - 26 540

www.theatermollerhaus.de

18 Uhr

Theater Moller Haus Eintritt 8 € Ermäßigt 6 €



Das Buch gibt es für 20 € im Buchladen.

www.hanser-literaturverlage.de

Die Geschichte einer Identität

Was macht eine Frau zu einer Frau?
Und was macht einen Mann zu einem Mann?

Jayrôme C. Robinet hat früher als Frau in Frankreich gelebt. Sie fühlte sich aber als Mann.

Sie zieht nach Berlin und fängt an, das männliche Hormon Testosteron zu nehmen.

Dadurch wächst ihm ein dunkler Bart. Und plötzlich wird er auf Arabisch angesprochen.

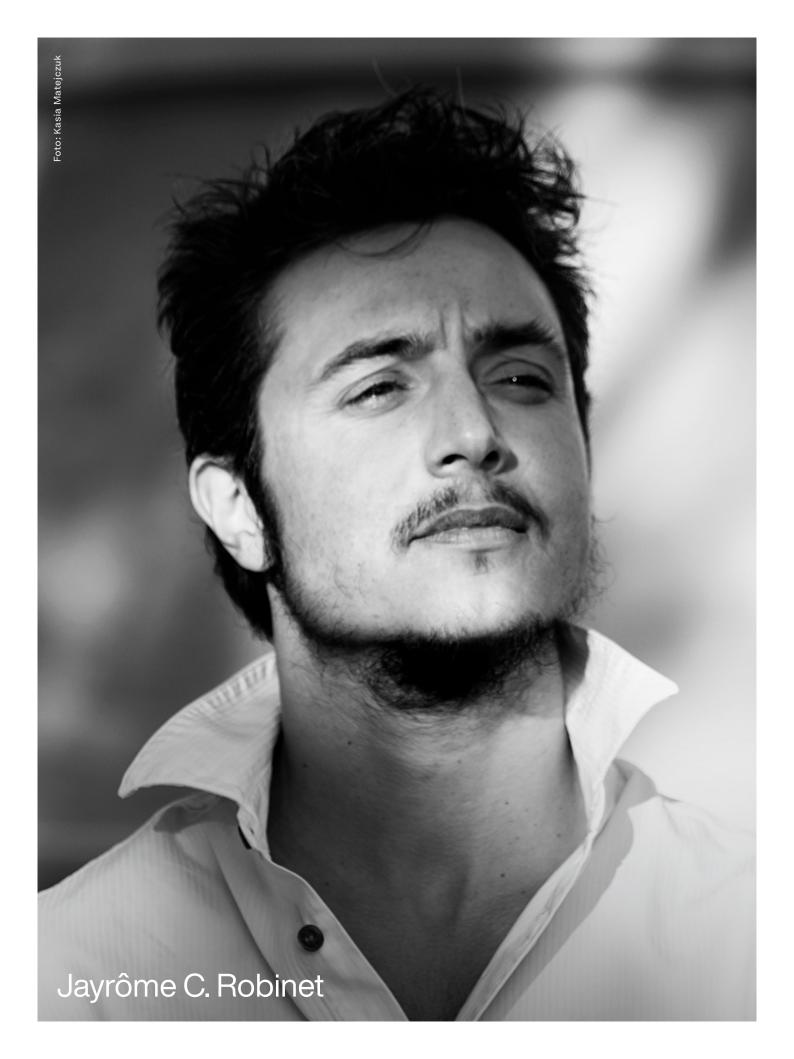
Lustig erzählt Jayrôme aus seinem Leben und den Vorurteilen, die es gibt.

Gut zu wissen

Preisermäßigung für Menschen mit Behinderung

Gebärdensprachdolmetscher







Sonntag, 17. Mai 2020

Soundkitchen & Friends: Ein Straßen·musiker aus der Ferne

Musikalischer Theater·abend mit dem Armita-Theater-Ensemble und der Band Soundkitchen

Mehr im Internet www.staatstheater-darmstadt.de

Staatstheater Darmstadt Telefon 06151 - 2811600

19.30 Uhr

Staatstheater Darmstadt

Kleines Haus Einlass 19 Uhr Eintritt 5 €/10 €/15 €

Veranstaltet von Staatstheater Darmstadt

Keine Ermäßigung möglich

In den Straßen einer modernen Großstadt treffen sich zwei Geflüchtete. Es sind ein Musiker aus dem Iran und eine Tänzerin aus Syrien. Beide haben viele Vorurteile dem anderen gegenüber und vertrauen sich nicht. Doch durch Gespräche, gemeinsames Musik·machen und Tanzen verändert sich zwischen beiden etwas. Beide fühlen sich immer mehr verbunden und vertraut. Als Zuschauer*in hofft man, dass diese Begegnung Liebe wird. Aber am Ende kommt es überraschend anders.

Das Tanzstück wurde von Fereshteh Vaziri Nasab geschrieben und im Dezember 2019 in Frankfurt zum ersten Mal aufgeführt.

Bei dem Tanzstück machen mit:

Niloofar Bijanzadeh, Shahryar Dashtumi, Necirvan Tanriverdi und die Musik band Soundkitchen.

Das Musikprojekt "Soundkitchen" ist eine Band aus Mitgliedern des Staatsorchesters Darmstadt, der ehemaligen Darmstädter Musik·band Besidos und Musiker*innen, die als Geflüchtete nach Darmstadt gekommen sind.

Gut zu wissen



Darmstädter Aktions-Plan: Auf dem Weg zur inklusiven Stadt Inklusion bedeutet: Alle Menschen können überall dabei sein.

Sie können überall mit-machen. Kein Mensch wird aus-geschlossen. Mit dem Aktions-Plan will die Stadt Darmstadt viele Sachen für die Rechte von Menschen mit Behinderung machen. Dieser Aktions-Plan hat den Namen: Auf dem Weg zur inklusiven Stadt.

Den Aktions-Plan hat die Stadt-Regierung, die Politikerinnen und Politiker, beschlossen. Das war im Jahr 2016. In dem Aktions-Plan sind viele verschiedene Sachen auf-geschrieben. Die wollen wir machen.

Der Aktions-Plan soll dabei helfen: Dass Inklusion in Darmstadt wahr wird.

Inklusion bedeutet:

- → Alle Menschen können überall dabei sein.
- → Sie können überall mit-machen.
- → Kein Mensch wird aus-geschlossen.

Bei der Stadt Darmstadt gibt es ein Büro.

Es kümmert sich darum:

Dass die Aufgaben aus dem Aktionsplan erledigt werden und die inklusiven Angebote und die neuen Projekte gut zusammen-arbeiten können.

Das Büro heißt: Koordinations-Stelle für inklusive Projekte.

Inklusiv bedeutet: Alle Menschen können mit-machen. Projekt bedeutet: Mehrere Menschen arbeiten zusammen. Sie machen sich gemeinsam für eine Sache stark.

Dieser Aktions-Plan soll zeigen, dass wir in einer Gesellschaft leben wollen: In der alle Menschen gut leben können. Und alle Menschen überall dabei sein können.

Wir wollen genau wissen:

Was Menschen mit Behinderung brauchen. Damit sie überall mit-machen können. Deshalb ist es wichtig: Dass Menschen mit Behinderung mit-arbeiten.

Zum Beispiel: Bei Gruppen und neuen Projekten für Inklusion.

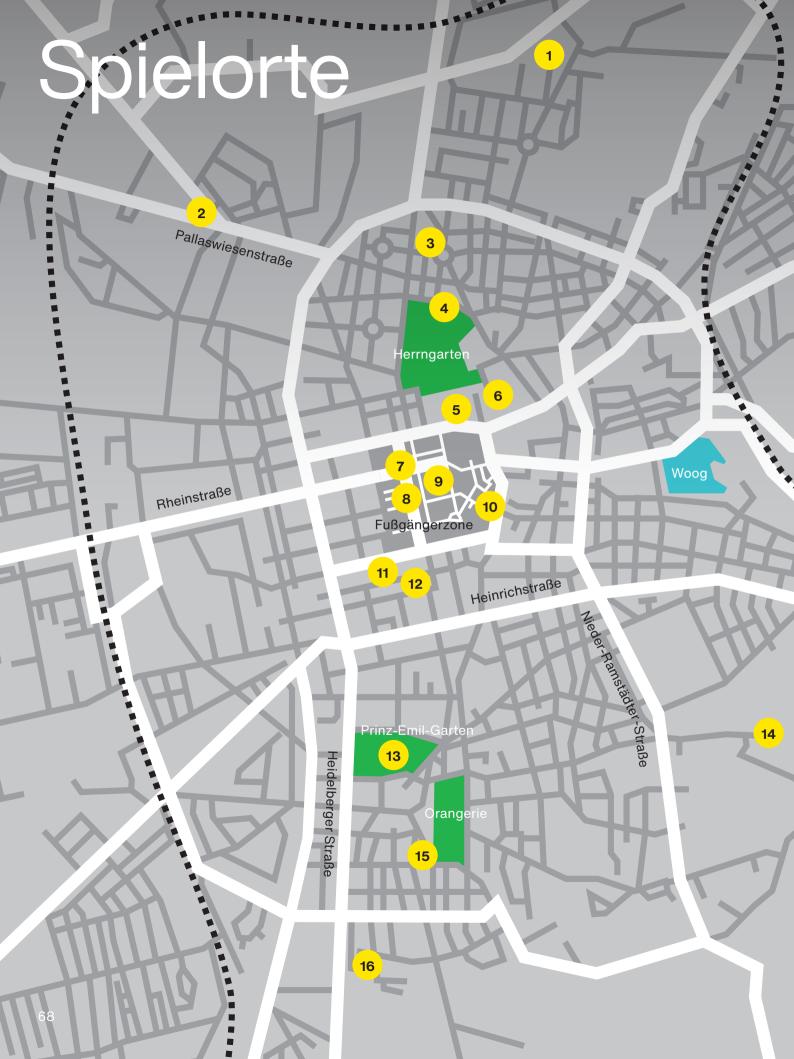
Aber wir wissen auch: Dass der Aktions-Plan nur ein Anfang ist.

Das bedeutet:

Wir müssen die Projekte machen, die im Aktions-Plan stehen. Viele davon sind schon gemacht.

Und nun müssen wir neue Ideen auf-schreiben.

Damit weiter noch mehr Sachen für Inklusion gemacht werden.



1 — Eigenbetrieb Darmstädter Werkstätten und Wohneinrichtungen

Schreberweg 2 64289 Darmstadt

Tram: 4/5

Ausstieg: Eissporthalle

barrierefrei, ca. 500 m Fußweg

2 - Club Behinderter & ihrer Freunde in Darmstadt und Umgebung e.V. (CBF)

Pallaswiesenstraße 123A 64293 Darmstadt Telefon: 06151 - 28871 (Wildwasser e.V.)

info@wildwasser-darmstadt.de www.cbf-da.de

Straßenbahnen: 4/5/6/7/8 Ausstieg: Pallaswiesenstraße barrierefrei, 890m Fußweg

Bus: WE2

Ausstieg: Darmstadt Windmühle barrierefrei, 59m Fußweg

3 - "Heinerstubb" in der **Emilia Seniorenresidenz**

Alten- und Pflegeheim Emilstraße Emilstraße 1 64289 Darmstadt

Straßenbahnen: 4/5/6/7/8

Busse: L/WE2/751

Ausstieg: Pallaswiesenstraße

barrierefrei

4 - Aktivspielplatz im Herrngarten

Schlossgartenstraße 64289 Darmstadt

Straßenbahnen: 4/5/6/7/8

Busse: L/K

Ausstieg: Willy-Brandt-Platz

nicht barrierefrei Straßenbahnen: 2/3/9

Busse: F/H/K Ausstieg: Schloss

barrierefrei, 750 m Fußweg

5 — Karolinenplatz

64289 Darmstadt Straßenbahnen: 2/3/9

Busse: F/H/K Ausstieg: Schloss

barrierefrei, 220 m Fußweg

6 - Audimax der TU Darmstadt

Karolinenplatz 5 64289 Darmstadt Straßenbahnen: 2/3/9

Busse: F/H/K Ausstieg: Schloss

barrierefrei, 220 m Fußweg

7 - BeratungsCenter der Sparkasse Darmstadt

Luisenplatz

64283 Darmstadt

Straßenbahnen: 2/3/4/5/6/7/8/9

Busse: F/H/K/I Ausstieg: Luisenplatz nicht barrierefrei Straßenbahnen: 2/3/9

Busse: F/H/K Ausstieg: Schloss

barrierefrei, 450 m Fußweg

8 - programmkino rex

Wilhelminenstraße 9 64283 Darmstadt Telefon: 06151 - 29 789 www.kinopolis.de/rx

Straßenbahnen: 2/3/4/5/6/7/8/9

Busse: F/H/K/L Ausstieg: Luisenplatz nicht barrierefrei Straßenbahnen: 2/3/9

Busse: F/H/K Ausstieg: Schloss

barrierefrei, 220 m Fußweg

9 — Central station

Im Carree

64283 Darmstadt

Telefon: 06151 - 78 06 900 info@centralstation-darmstadt.de www.centralstation-darmstadt.de Straßenbahnen: 2/3/4/5/6/7/8/9

Busse: F/H/K/L Ausstieg: Luisenplatz nicht barrierefrei Straßenbahnen: 2/3/9

Busse: F/H/K Ausstieg: Schloss

barrierefrei, 220 m Fußweg

10 - Stadtkirche Darmstadt

An der Stadtkirche 1 64283 Darmstadt

Straßenbahnen: 2/3/9, Bus: K

Ausstieg: Schulstraße

barrierefrei

11 - Staatstheater Darmstadt

Georg-Bühner-Platz 1 64283 Darmstadt

Telefon: 06151 - 2811 600 vorverkauf@staatstheater-

darmstadt.de

www.staatstheater-darmstadt.de Straßenbahnen: 2/3/9, Bus: K

Ausstieg: Schulstraße

barrierefrei

12 — Theater Moller Haus

Sandstraße 10 64283 Darmstadt Telefon: 06151 - 26 540 karten@theatermollerhaus.de www.theatermollerhaus.de Straßenbahnen: 2/3/9. Bus: K

Ausstieg: Schulstraße

barrierefrei

13 - Nachbarschaftsheim Darmstadt e.V.

Heidelbergerstr. 56 64285 Darmstadt Telefon: 0 61 51 13 61 30 info@nbh-darmstadt.de www.nbh-darmstadt.de Straßenbahnen: 1/7

Ausstieg: Prinz-Emil-Garten

barrierefrei

14 — Kletterzentrum Darmstadt

Lichtwiesenweg 15 64287 Darmstadt Busse: K und KU

Ausstieg: Lichtwiese/Mensa

barrierefrei Tram: 2/9

Ausstieg: Hochschulstadion

barrierefrei

15 — Kulturzentrum Bessunger Knabenschule

64283 Darmstadt Telefon: 06151 - 61650 info@knabenschule.de www.knabenschule.de Straßenbahnen: 3 Ausstieg: Weinbergstraße

barrierefrei

16 - Evangelische **Andreasgemeinde Darmstadt**

Paul-Wagner-Straße 70 64285 Darmstadt

Straßenbahnen: 1/6/7/8, Bus: R

Ausstieg: Landskronstraße

barrierefrei

Barrierefreiheit Zeichen

Barrierefreier Zugang

Untertitel

Gebärdensprachdolmetscher







Audiodeskription Induktive Höranlage Sprachdolmetscher







Alles inklusive?! Die FestivalBarrierechecker

Alle können mitmachen, niemand soll ausgeschlossen werden:

Das ist das wichtigste Ziel der Inklusion.

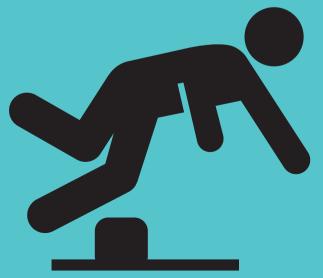
Was sich einfach anhört, ist in der Planung und Umsetzung von Veranstaltungen oft schwer. Ohne das Erkennen und Bewusstmachen von Barrieren kann nichts verändert werden.

Studierende der Hochschule Darmstadt aus dem Fachbereich Soziale Arbeit wollen das ändern. Sie werden in unterschiedlichen Veranstaltungen zu Barrierecheckern.

Das bedeutet:

Die Studierenden wollen die Veranstaltungen auf Barrieren prüfen und bei dem Veranstalter auf Barrieren hinweisen.

Wir sind alle eingeladen daran teilzunehmen, zu unterstützen und uns immer wieder die Barrieren bewusstzumachen.





Alles inklusive?!

Ein Darmstädter Festival 5. bis 17. Mai 2020

Mehr im Internet www.alles-inklusive-darmstadt.de